

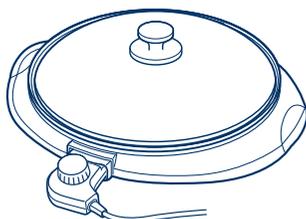
感動をデザインします

TWINBIRD

pdf版

ホットプレート

# HP-4374 取扱説明書



このたびは、お買い上げいただきまして、誠にありがとうございました。この取扱説明書をよく読んでから使用してください。不適切な取扱いは事故につながります。この取扱説明書は必ず保管してください。

## もくじ

安全上のご注意	1・2
各部の名称とはたらき	3
使いかた	4・5
お料理例	6
お手入れ こんなときは	7
アフターサービス 仕様	8

RX0009A

## ご使用上のご注意

ツインバード工業株式会社は、この資料並びにコンテンツの著作権を有しています。

この資料並びにコンテンツは、著作権法等の法律で保護されており、お客様はこの資料並びにコンテンツに関し下記に記載されている条件でのみ利用することができます。

- 1 お客様は非営利目的に限り、ダウンロード、使用することができます。
- 2 お客様がダウンロード、使用するときは、この著作権表示及び使用条件を一緒に付す必要があります。
- 3 お客様は、この資料並びにコンテンツを改変したり、頒布、公衆送信、上映等に利用することはできません。

当社及び当社の関係会社は、お客様に対して、この資料並びにコンテンツに関する著作権、特許権、商標権、意匠権及びその他の知的財産権をライセンスするものではありません。ならびに資料並びにコンテンツの内容についてもいかなる保証をするものでもありません。

またこの資料並びにコンテンツ内に別の定めがある場合は、当該著作権表示、使用条件を厳守する必要があります。

このコンテンツはWeb上で使用を前提とし再編集を加えているため、必ずしも製品添付の取扱説明書とは同一ではありません。特にページ順は編集上、入れ替えている場合があります。

この資料並びにコンテンツに保証書は掲載しておりません。

この資料並びにコンテンツに記載されている内容は、それぞれの商品の発売時点のものです。

デザイン、仕様等は商品改良のため予告なく変更する場合があります。

# 安全上のご注意 必ずお守りください。

お使いになる人や他の人への危害、財産への損害を未然に防止するため、ご使用前に、この「安全上のご注意」をよくお読みの上、正しくお使いください。

## 警告



水ぬれ禁止

水につけたり、水をかけたりしないでください。



ショート・感電の恐れがあります。



分解禁止

修理技術者以外の人、絶対に分解したり修理・改造は行わないでください。



発火したり、異常動作してけがをすることがあります。



禁止

子供だけで使わせたり、幼児の手の届くところで使わないでください。



やけど・感電・けがをすることがあります。



強制

定格 15A以上のコンセントを単独で使ってください。



他の器具と併用すると分岐コンセント部が異常発熱して、発火することがあります。

## 注意



接触禁止

調理中や調理直後は高温部に直接触れないでください。



高温ですのでやけどの原因となります。



禁止

揚げ物料理はしないでください。



火災の原因となります。



禁止

火気(こんろ・ストーブ)などの近くや水のかかるところで使用しないでください。



火災の原因となります。



禁止

通電したまま放置しないでください。



過熱事故の原因となります。



禁止

不安定な場所や熱に弱い敷物の上では使用しないでください。



火災の原因となります。



禁止

ケースをはずして、通電しないでください。



火災の原因となります。

## 注意



禁止

次の場所で使わないでください。水のかかる所や湿気のある所。ストーブの近くや直射日光のあたる所。油のかかる所。故障や火災の原因となります。



禁止

自動温度調節器を取っ手がわりにしないでください。持ち運ぶ時は必ず両手でケースを持ってください。



禁止

自動温度調節器は専用です。他に使用したり、類似の物を本品に使用しないでください。



禁止

交流 100V以外では使用しないでください。火災・感電の原因となります。



禁止

使用前に点検をしてください。電源コードや電源プラグが傷んだり、コンセントの差込みがゆるいときは、使用しないでください。感電・ショート・発火の原因となります。



禁止

強い衝撃を与えないでください。落としたり、強い衝撃を与えると、感電事故の原因となります。



プラグを抜く

使用時以外は、電源プラグをコンセントから抜いてください。けがややけど、絶縁劣化による感電・漏電の原因となります。



ぬれ手禁止

ぬれた手で電源プラグにさわらないでください。感電事故の原因となります。



禁止

ショックを与えないでください。正しく温度調節されるよう精密な構造になっていますので、落としたり、ぶつけたりしないでください。万一、破損したり、使用中異常に熱くなった場合でも、絶対に分解修理なさらずに「お客様サービス係」までお問い合わせください。



禁止

自動温度調節器に異物やごみを付着させないでください。感電・ショート・発火の原因となります。



禁止

電源コードを傷つけたり、破損したり、加工したり、無理に曲げたり、引っ張ったり、ねじったり、たばねたりしないでください。また、重い物を載せたり、挟み込んだりすると、電源コードが破損し、火災・感電の原因となります。



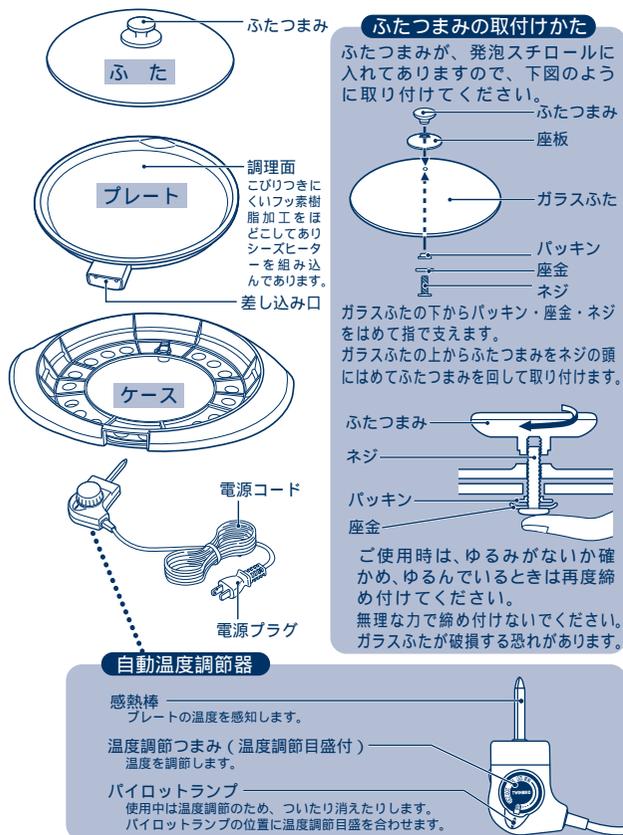
禁止

電源プラグを抜くときは、電源コードを持たずに必ず先端の電源プラグを持って引き抜いてください。感電やショートして発火することがあります。

### 使用上の注意とお願い

調理中のふきこぼれやこげつきにご注意ください。プレートはガスコンロなどの直火にかけないでください。調理中はへらなどをプレートに放置しないでください。へらは樹脂製か木製のもの以外は使用しないでください。蒸し焼き調理の場合、ふたとプレートの間から蒸気が出ますので、ふたを取るとき十分ご注意ください。

## 各部の名称とはたらき



3

## 使いかた

ケースにプレートをセットします。

### 1. 自動温度調節器を本体に差し込む。



自動温度調節器を「切」にし、差し込み口に根元まで確実に差し込みます。

**お願い**

差し込みが不十分ですと、正しい温度が得られません。

### 2. 電源プラグをコンセントに差し込み、目盛を合わせる。



電源プラグをコンセントに根元まで確実に差し込みます。

**お願い**

電源プラグに油分や水分がついた場合はふきとって使用してください。

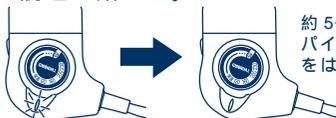


温度調節つまみを回して、調理に応じた、目盛位置に合わせます。パイロットランプが点灯し、通電します。  
(ふたをすると早くあたまります。)

**次の状態は使用に支障ありません。**

初めはけむりやにおいが出ることがありますが異常ではありません。ご使用により出なくなります。調理中は温度調節のため、パイロットランプがついたり消えたりします。使用中にプレートからキシミ音することがありますが、熱膨張によるもので故障ではありません。

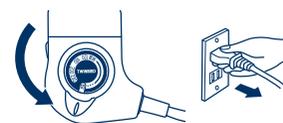
### 3. 調理を始める。



約 5- 10分で適温となります。パイロットランプが消えたら調理をはじめてください。

4

### 4. 使用後は...



温度調節つまみを「切」にして、電源プラグをコンセントから抜きます。本体が十分に冷えてから、自動温度調節器をプレート差し込み口から抜きます。

## プレートの取付かた・はずし方

### 取りはずしかた

ご使用後しばらくの間は、プレートが熱くなっていますのでご注意ください。

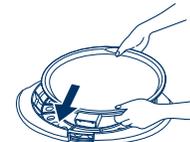
1. 自動温度調節器を差し込み口から抜きます。
2. ケースのくぼみ部分から手を入れ、プレートを持ちます。
3. ケースを押さえながら、プレートを右の図のように持ち上げ、手前に引き抜きます。プレートを上方向へ無理に持ち上げすぎるとケースや差し込み口の破損の原因になります。



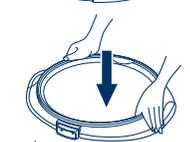
### 取りつけかた

取りはずしかたの逆の手順で行います。

1. プレートの自動温度調節器差し込み口をケースに差し込みます。



2. プレートをケースにあわせながら上から軽く押します。



ご使用時や持ち運び時、及び箱への収納時には確実にセットされているかよく確認してください。またプレートを下にして持ち運ばないでください。プレートが落下し、危険です。



5

# お料理例

調理温度の目安表					
230	ステーキ 鉄板焼き 焼きそば	200	野菜炒め 焼きぎょうざ お好み焼き 魚のムニエル	160	ハンバーグ ホットケーキ
				120	クレープ プリンセス

印のメニューについては材料・作り方を料理例に記載してあります。

## ステーキ

温度 230

### 材料 4分

ステーキ肉 …… 4枚 にんにくの薄切り、ローリエ等の香辛料  
塩・こしょう …… 少々 お好みの量をご用意ください。  
サラダ油 …… 適量 つけあわせ(ゆでておく)  
バター …… 適量 にんにく・コーン・さやえんどう等 …… 適量



ステーキ肉ににんにくの薄切りやローリエ等をはりつけておきます。  
温度を230に合わせ、ランプが消えたらサラダ油とバターを適量入れます。  
焼く直前に塩・こしょうした肉をのせ、焼き色がついたら裏返し、フタをします。  
(にんにくの薄切り、ローリエはこげる前に取り出してください。)  
つけあわせを軽く炒めて温め、肉はお好みの焼き具合に仕上げます。

## お好み焼き

温度 200

### 材料 4分

小麦粉 …… カップ 具 { ぶた肉のうす切り・いか・えび }  
きざみキャベツ …… 3-4枚 { コーン・天かす・焼きそば }  
卵 …… 2個 紅しょうが・削りぶし・青のり …… 適量  
山菜(すりおろし) …… 100g マヨネーズ・ソース …… 適量  
だし汁 …… カップ



Aの材料をよく混ぜ合わせ、その中に小麦粉をダマにならないよう少しずつ加えてタネを作ります。  
きざみキャベツとお好みの具を に加えます。(ぶた肉・焼きそばは加えません。)  
温度を200に合わせ、ランプが消えたらサラダ油をうすくひきを流し入れ、焼きます。  
(ぶた肉のうす切りはタネの上か下に広げ、焼きそばは焼いたタネをかぶせます。)  
焼き上がったらお好みに味付けし、いただきます。

## ぎょうざ

温度 200

### 材料 4分

豚ひき肉 …… 200g しょう油 …… 大さじ2  
キャベツ …… 8-10枚 塩 …… 小さじ1  
ねぎ …… 1本 ゴマ油 …… 大さじ2  
ぎょうざの皮(市販品) …… 40枚 しょうが汁 …… 大さじ1  
サラダ油 …… 適量



キャベツはゆでた後、みじん切りにして水気をしぼる。ねぎのみじん切りにします。  
豚ひき肉と A をよく混ぜ合わせます。  
ぎょうざの皮のまん中に をのせ、外側を水で濡らせてつまみながら包みます。  
温度を200に合わせ、ランプが消えたらサラダ油をうすくひきを、ぎょうざを並べます。  
底に焼き色がついたら水約100mlを入れ、ふたをして、蒸し焼きにします。

# お手入れ

電源コードを抜き、本体が冷めてからお手入れをしてください。  
ご使用になった後は、そのつど早めにお手入れをしてください。  
台所用洗剤、スポンジなどを使い、次のものは使用しないでください。  
金属類・ナイロン製のたわしやみがき粉、ベンジン、シンナー、  
台所用以外の洗剤、漂白剤などは使用しないでください。



プレートや自動温度調節器の丸洗いは絶対にしないでください。

## お手入れのしかた

ふた	プレート	ケース	自動温度調節器
丸洗いで水分をふきとる。	蒸し込み口に水が入らないように、汚れがとれにくい場合は、プレートをケースから取りはずして差込み口を上にして洗って洗ってください。 お手入れ後は、2-3分間通電して乾燥させ、サラダ油をうすくぬぐってください。	プレートを取りはずして、水洗いをして水分をよくふきとります。そして十分に乾燥させてください。	固くしぼったふきんで、飛び散った油や調理のカスなどをふきとります。

## ご注意ください

プレートはフッ素樹脂加工製です。加工面を保護するため、次の点にご注意ください。  
ヘラは樹脂製または木製のものを使用し、金属製のヘラは使わない。  
調理の残りは放置しない。  
金属たわしや磨き粉等を使用しない。

# こんなときは

こんなときは	調べるところ	処 置
プレートの温度が上がらない。	電源プラグがコンセントから抜けていませんか? 温度調節目盛が「切」になっていませんか? 自動温度調節器が差込み口にしっかり差し込まれていますか?	電源プラグをコンセントにしっかり差し込みます。 必要な目盛に合わせます。 自動温度調節器を差込み口の奥までしっかり差し込みます。
プレートから煙や臭いが出る。	故障ではありません。 最初はプレートから煙やにおいが出る場合があります。	そのままお使いください。
使用中に「カチ、カチ」と音がする。	故障ではありません。 ヒーターの熱膨張によるものです。	そのままお使いください。
パイロロットランプがつかない。	電源プラグがコンセントから抜けていませんか?	電源プラグをコンセントにしっかり差し込みます。
パイロロットランプがついたり、消えたりする。	一定の温度を保つため、故障ではありません。	そのままお使いください。

# アフターサービス

## 1.保証書

裏表紙に添付しています。  
保証書は「お買い上げ日と販売店名」の記入をお確かめのうえ、販売店からお受け取りください。  
保証書をよくお読みになり大切に保管してください。

保証期間がすぎている修理  
修理により使用できる製品は、お客様のご要望により有料修理させていただきます。  
お買い上げの販売店が当社「お客様サービス係」にご相談ください。

## 2.保証期間

お買い上げ日から 年間です。

## 3.修理を依頼される時

取扱説明書の内容をお確かめいただき、直らないときは電源プラグを抜いてからお買い上げの販売店または「お客様サービス係」に修理をご相談ください。

4.補修用性能部品の最低保有期間  
このホットプレートの補修用性能部品の最低保有期間は製造打切り後 5年です。  
性能部品とはその商品の機能を維持するために必要な部品です。

5.アフターサービスについてご不明の場合  
当社「お客様サービス係」にお問い合わせください。

保証期間中の修理  
保証書の規定により無料修理します。  
商品に保証書を添えてお買い上げの販売店が当社「お客様サービス係」までお申し出ください。

お客様サービス係  
☎フリーダイヤル) 0120-33-7455  
FAX (0256) 93-1077  
お電話受付時間: 平日(月曜-金曜)午前時-午後5時  
〒959-0292 新潟県西蒲原郡吉田町大字西太田2084-2

お客様ご自身の修理は大変危険です。分解したり手を加えたりしないでください。

# 仕様

電 源	AC100V 50/ 60Hz
消 費 電 力	1,300W
プレートの大きさ(約)	内径 358mm
製 品 寸 法(約)	幅 500x 奥行 410x 高さ 160mm
製 品 質 量(約)	3.8kg(自動温度調節器含む)
コ ー ド 長 さ(約)	1.8m
温 度 調 節 範 囲	切・保温 ~ 230